პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

კომუნისტი

საქ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტის, თბილისის კომიტეტისა და საქ. სსრ მშრომელთა დეპუტატების საბჭოების ორგანო.

КОМУНИСТИ ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО и ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КП (б) ГРУЗИИ и СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

შაბათი, 13 ივნისი, 1942 წ. № 138 (6454). ფასი 15 კაპ.

თავისუფლებისმოყვარე ხალხთა საბრძოლო თანამეგობრობის განმტკიცება

დოკუმენტები, რომლებიც დღეს გამოქვეყნებულია „პრავდაში", ახალ დიდმნიშვნელოვან ეტაპს მოასწავებენ კაცობრიობის უბოროტესი მტრის — ჰიტლერის გერმანიის წინააღმდეგ მსოფლიოს თავისუფლებისმოყვარე ხალხთა ბრძოლაში. ეს დოკუმენტები აჯამებენ იმ ნაყოფიერი მოლაპარაკების შედეგს, რომელსაც აწარმოებდა სსრ კავშირის საგარეო საქმეთა სახალხო კომისარი ამხანაგი ვ. მ. მოლოტოვი ლონდონსა და ვაშინგტონში.

ლონდონში გამართული მოლაპარაკება, რაც განგრძობა იყო იმ მოლაპარაკებისა, რომელიც 1941 წლის დეკემბერში სწარმოებდა მოსკოვში ამხანაგ სტალინის მონაწილეობით, 26 მაისს დაგვირგვინდა იმით, რომ ხელმოწერილ იქნა სსრ კავშირისა და დიდი ბრიტანეთის ხელშეკრულება ჰიტლერის გერმანიისა და ევროპაში მისი თანამზრახველების წინააღმდეგ ომში მოკავშირეობისა და ომის შემდეგ თანამშრომლობის და ურთიერთდახმარების შესახებ. ამ ხელშეკრულებას, რომელიც დიდმნიშვნელოვან პოლიტიკურ ნიშანსვეტს წარმოადგენს ინგლის-საბჭოთა კავშირის ურთიერთობის განვითარებაში, უდიდესი საერთაშორისო და ისტორიული მნიშვნელობა აქვს ჰიტლერის გერმანიის წინააღმდეგ ბრძოლის მონაწილე ყველა თავისუფლებისმოყვარე ხალხისათვის. იგი შეესაბამება ამ ხალხთა საარსებო ინტერესებს უშუალო ბრძოლის თვალსაზრისით, რადგან იგი მოწოდებულია დააჩქაროს მტრის განადგურება. ამას ყველაზე უფრო მკაფიოდ ის ფაქტი მოწმობს, რომ ლონდონსა და ვაშინგტონში წარმოებული მოლაპარაკების დროს მიღწეულ იქნა სრული თანხმობა ევროპაში 1942 წელს მეორე ფრონტის შექმნის გადაუდებელი ამოცანების შესახებ. ამავე დროს ხელშეკრულება საფუძველს უყრის თავისუფლებისმოყვარე ხალხთა ნაყოფიერ თანამშრომლობას ომის შემდეგ.

ვაშინგტონში წარმოებულმა მოლაპარაკებამ ცხადჰყო ომის წარმოების საკითხებში ორივე მხარის შეხედულების ერთიანობა, აგრეთვე დასახა პერსპექტივები საბჭოთა კავშირის და შეერთებული შტატების თანამშრომლობისა თავისუფლებისმოყვარე ხალხებისათვის ომის შემდეგ მშვიდობიანობისა და უშიშროების უზრუნველყოფის საქმეში. როგორც აღნიშნულია საბჭოთა კავშირ-ამერიკის კომუნიკეში, ამ მოლაპარაკებაში მიღწეულ იქნა სრული თანხმობა ევროპაში 1942 წელს მეორე ფრონტის შექმნის გადაუდებელი ამოცანების შესახებ. ამავე დროს განხილულ იქნა ღონისძიებანი, რომლებიც მიზნად ისახავენ საბჭოთა კავშირისათვის საჭურვლის მიწოდების გადიდებასა და დაჩქარებას.

ინგლის-საბჭოთა კავშირის 1942 წლის 26 მაისის ხელშეკრულება, ადასტურებს რა ინგლის-საბჭოთა კავშირის 1941 წლის 12 ივლისის ცნობილ შეთანხმებას გერმანიის წინააღმდეგ ომში ერთობლივი მოქმედების შესახებ, ამასთან ერთად უფრო მეტ რამეს მეტყველებს და შეიცავს, ვიდრე ეს შეთანხმება. ხელშეკრულებას დიდი მნიშვნელობა ექნება საბჭოთა კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის, აგრეთვე ამ ქვეყნებსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს შორის მეგობრული ურთიერთობის შემდგომი განმტკიცებისათვის; იგი უზრუნველჰყოფს სსრ კავშირის, დიდი ბრიტანეთისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მჭიდრო თანამშრომლობას ომის ძლევამოსილად დამთავრების შემდეგ. ხელშეკრულება მნიშვნელოვნად აფართოებს ინგლის-საბჭოთა კავშირის თანამშრომლობის ჩარჩოებს, რომელიც ამიერიდან გავრცელებული იქნება არა მარტო ომის წარმოების დარგზე, არამედ ყველა იმ საკითხებზედაც, რომლებიც დაკავშირებულია როგორც საზავო ხელშეკრულების შემუშავებასთან, ისე ომისშემდგომ პერიოდში იმ პრინციპების განხორციელებასთან, რაც ფიქსირებულია ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტ რუზველტისა და დიდი ბრიტანეთის პრემიერ-მინისტრ ჩერჩილის 1941 წლის 14 აგვისტოს დეკლარაციაში — ატლანტიკის ქარტიის სახელწოდებით ცნობილ დეკლარაციაში, რომელსაც თავის დროზე შეუერთდა სსრ კავშირის მთავრობაც.

ხელშეკრულების პირველი ნაწილი, რომელიც 1 და 2 მუხლებს შეიცავს, გამოხატავს მისი ორივე მონაწილის მტკიცე და ურყევ ნებისყოფას—მიაღწიონ საერთო ღონისძიებათა და ურთიერთდახმარების საშუალებით ძირითადი და მთავარი ამოცანის გადაჭრას —ჰიტლერის გერმანიის რაც შეიძლება მალე განადგურებას, იმ მომაკვდინებელი საფრთხის მოსპობას, რაც თავს დასწოლია ყველა თავისუფლებისმოყვარე ხალხს. შეურიგებელი პოზიცია, რომელსაც სსრ კავშირი და ინგლისი ჰიტლერის გერმანიისა და ევროპაში აგრესიის მხრივ მისი თანამზრახველების მიმართ ადგანან მათ წინააღმდეგ ბრძოლაში, ისევე როგორც ორივე ქვეყნის მჭიდრო თანამშრომლობა, განსაკუთრებით ხაზგასმულია იმ გარემოებით, რომ ხელშეკრულება სრულიად შეუძლებელს ხდის კომპრომისს გერმანიის რომელიმე მთავრობასთან, რომელიც კი აშკარად არ აიღებს ხელს ყველა აგრესიულ ზრახვაზე, შეუძლებელს ხდის მოლაპარაკებას, დროებითი ზავის ან საზავო ხელშეკრულების დადებას გერმანიასთან ან რომელიმე სხვა სახელმწიფოსთან, რომელიც მასთან დაკავშირებულია ევროპაში აგრესიის აქტებით, თუ არ იქნა ურთიერთთანხმობა.

არავითარი ეჭვი არ არის, რომ ორივე მხარის ესოდენ მჭიდრო თანამშრომლობას და ღონისძიებათა გაერთიანებას შედეგად მოჰყვება სულ მოკლე ხანში განადგურება ჰიტლერის გერმანიისა, რომელიც ყველაზე საშიშ მუქარას წარმოადგენს მთელი კაცობრიობის ცხოვრებისა და არსებობისათვის. ეს ფაქტი მთელი სიცხადით უსვამს ხაზს ხელშეკრულების საერთაშორისო და ისტორიულ მნიშვნელობას, და მოწმობს,—როგორც თავის სიტყვაში აღნიშნა ამხანაგმა ვ. მ. მოლოტოვმა, — რომ „ხელშეკრულება ესაჭიროებათ არა მარტო სსრ კავშირისა და დიდი ბრიტანეთის ხალხებს, არამედ სხვა ქვეყნების ხალხებსაც".

ხელშეკრულების მეორე ნაწილი, რომელიც მოიცავს 3, 4, 5, 6, 7 და 8 მუხლებს, გადაგვიშლის სსრ კავშირისა და ინგლისის ომისშემდგომი თანამშრომლობის პერსპექტივებს, თანამშრომლობისას, რომელიც მოწოდებულია წინააღუდგეს ყოველგვარ შესაძლო ახალ აგრესიას, აგრეთვე ხელი შეუწყოს მშვიდობიანობის აღდგენას ევროპაში უშიშროებისა და ეკონომიური აყვავების ორგანიზების მიზნით. ამ თანამშრომლობის ფართო გაქანება და გულითადი ხასიათი განისაზღვრება ვალდებულებებით—ყოველგვარი ეკონომიური დახმარება გაუწიონ ერთმანეთს ომის შემდეგ და არ დასდონ არავითარი კავშირი და მონაწილეობა არ მიიღონ არავითარ კოალიციაში, რომელიც კი ხელშეკრულების დამდები მეორე მაღალი მხარის წინააღმდეგ იქნება მიმართული.

ხელშეკრულების მეორე ნაწილში მისი საერთაშორისო და ისტორიული მნიშვნელობა ისევე ნათლად სჩანს, როგორც პირველ ნაწილში. სსრ კავშირი და დიდი ბრიტანეთი არა მარტო აცხადებენ, რომ „მათ სურვილი აქვთ გაერთიანდნენ სხვა თანამოაზრე სახელმწიფოებთან ომისშემდგომ პერიოდში საერთო მოქმედების შესახებ წინადადებათა მიღებაში მშვიდობიანობის დაცვისა და აგრესიისათვის წინააღმდეგობის გაწევის მიზნით", არამედ ამასთან ერთად კისრულობენ ვალდებულებებს ასეთ წინადადებათა მოწონებამდე მიიღონ ყველა ზომა იმისათვის, რომ შეუძლებელი გახადონ აგრესიის განმეორება და მშვიდობიანობის დარღვევა გერმანიის ან ევროპაში აგრესიით მისი რომელიმე თანამზრახველის მხრივ. სსრ კავშირი და დიდი ბრიტანეთი აცხადებენ, რომ თავიანთ ერთობლივ მუშაობაში, თავიანთ მჭიდრო და მეგობრულ თანამშრომლობაში, რომელიც მიმართულია ომისშემდგომ პერიოდში ევროპაში უშიშროებისა და ეკონომიური აყვავების ორგანიზებისაკენ, ისინი მხედველობაში მიიღებენ ყველა თავისუფლებისმოყვარე ხალხის ინტერესებს და მტკიცედ დაიცავენ ორ პრინციპს—არ მიისწრაფოდნენ ტერიტორიების შეძენისაკენ და არ ჩაერიონ სხვა სახელმწიფოთა საშინაო საქმეებში.

საბჭოთა კავშირისა და დიდი ბრიტანეთის მოკავშირეობის ხელშეკრულება, უეჭველია, ახალ ფურცელს წარმოადგენს საერთაშორისო განვითარების ისტორიაში. იგი კიდევ უფრო მჭიდროდ რაზმავს იმ ყაჩაღური ჰიტლერული იმპერიალიზმის წინააღმდეგ ბრძოლაში გაერთიანებულ თავისუფლებისმოყვარე ხალხთა რიგებს, რომელსაც ძალადობა, სიკვდილი და ნგრევა მოაქვს კაცობრიობისათვის. ხელშეკრულება უსასტიკეს ლახვარს სცემს ჰიტლერელთა ბანდას და მის ვასალებს—წვრილ მტაცებლებს. ხელშეკრულება აქარწყლებს ჰიტლერელთა ხროვის იმედებს — შეიტანონ განხეთქილება მძლავრი ანტიჰიტლერული კოალიციის რიგებში. ოდნავი ეჭვი არ შეიძლება იყოს, რომ იგი დაბნეულობას გამოიწვევს ჰიტლერისა და მისი დამქაშების ყაჩაღურ ბანაკში.

ისტორიული ხელშეკრულება სსრ კავშირისა და დიდი ბრიტანეთის მოკავშირეობის შესახებ, მოკავშირე სახელმწიფოთა თანამშრომლობა ამერიკის შეერთებულ შტატებთან, რაც სულ უფრო და უფრო ფართოვდება და მტკიცდება, მძლავრ სტიმულებს წარმოადგენს ანტიჰიტლერული კოალიციის მონაწილეთა ყველა ძალების მობილიზაციისათვის, იმ გმირული ბრძოლის გაძლიერებისათვის, რომელსაც ეწევიან გერმანელ ფაშისტ დამპყრობთა მიერ დამონებული ხალხები ევროპისა.

ხელშეკრულების დადების ამბავს დიდი კმაყოფილებით შეხვდებიან საბჭოთა კავშირის ხალხები, რომლებიც მასში დაინახავენ კიდევ ერთ ცოცხალ დადასტურებას ამხანაგ სტალინის სიტყვებისას იმის შესახებ, რომ ჩვენი სამშობლოს საერთაშორისო კავშირურთიერთობა ამ უკანასკნელ ხანს ისე განმტკიცდა და გაიზარდა, როგორც არასოდეს არა ყოფილა. ხელშეკრულებას, რომელიც მოწმობს თავისუფლებისმოყვარე ხალხთა საბრძოლო თანამეგობრობის შემდგომ განმტკიცებას, მხურვალედ მიესალმებიან ჩვენი ქვეყნის ხალხის მასები, სადაც დიდი ბელადისა და სარდლის ამხანაგ სტალინის ხელმძღვანელობით წითელი არმია გმირულ ბრძოლას ეწევა გერმანელ დამპყრობთა წინააღმდეგ, ბრძოლას, რომელიც მთელი პროგრესიული კაცობრიობის აღტაცებას იწვევს.

წინ კიდევ გვიძევს ბრძოლის—სასტიკი, შეურიგებელი ულმობელი ბრძოლის მძიმე დღეები. თავისუფლებისმოყვარე ხალხთა შემდგომი დარაზმვა სრულ რწმენას გვაძლევს, რომ ყველა სიძნელე გადალახული იქნება, რომ „შორს არ არის ის დრო, როცა ჩვენი სამართლიანი საქმე სრულ გამარჯვებას მოიპოვებს" (მოლოტოვი).

„პრავდის" მოწინავე, 12/VI

ხელი მოაწერეს საბჭოთა კავშირსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს შორის შეთანხმებას იმ პრინციპების შესახებ, რომლებიც გამოყენებულ უნდა იქნას აგრესიის წინააღმდეგ ომის წარმოებაში ურთიერთდახმარებისას

1942 წლის 11 ივნისს ვაშინგტონში ხელი მოაწერეს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობებს შორის შეთანხმებას იმ პრინციპების შესახებ, რომლებიც გამოყენებულ უნდა იქნას აგრესიის წინააღმდეგ ომის წარმოებაში ურთიერთდახმარების გაწევისას. სსრ კავშირის მთავრობის სახელით შეთანხმებას ხელი მოაწერა სსრ კავშირის საგანგებო და სრულუფლებიანმა ელჩმა ამერიკის შეერთებულ შტატებში მ. მ. ლიტვინოვმა, ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობის სახელით—ამერიკის შეერთებული შტატების სახელმწიფო მდივანმა ბ-ნმა კორდელ ჰელმა.

ხელმოწერილი შეთანხმება, რომელშიც ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობა კვლავ ადასტურებს, რომ იგი საბჭოთა კავშირს საერთო მტრის წინააღმდეგ ბრძოლაში კვლავაც გაუწევს თავდაცვითს დახმარებას საჭურვლითა და სხვა საომარი მასალებით, ამ დახმარების აღმოჩენის წესის მთელ რიგ დაზუსტებას შეიცავს. შეთანხმებას საფუძვლად დაედო იმ დახმარების ურთიერთ სარგებლობის პრინციპი, რომელსაც ორივე ქვეყანა უწევს ერთმანეთს. სსრ კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობებმა, მიზანშეწონილად მიიჩნიეს რა გადასდონ იმ საკითხების საბოლოო მოწესრიგება, რომლებიც გაწეული ურთიერთდახმარებიდან გამომდინარეობენ, დასდეს ეს წინასწარი შეთანხმება თავდაცვითი დახმარების გაწევის შესახებ და აღნიშნეს მასში ზოგიერთი მოსაზრება, რომლებიც მხედველობაში იქნება მიღებული მომავალი საბოლოო შეთანხმების დადებისას, ორივე ქვეყნის ინტერესების, მსოფლიო ეკონომიური ურთიერთობის გაუმჯობესების ინტერესებისა და მშვიდობიანობის დაცვის ინტერესების შესაბამისად.

როგორც ცნობილია, ასეთივე შინაარსის შეთანხმება დადებული იყო ამერიკის შეერთებულ შტატებსა და დიდ ბრიტანეთს შორის 1942 წლის 23 თებერვალს.

შეთანხმების ხელმოწერასთან ერთად, ამერიკის შეერთებული შტატების სახელმწიფო მდივანმა ბ-ნმა კორდელ ჰელმა და სსრ კავშირის ელჩმა მ. მ. ლიტვინოვმა ერთმანეთს მიმართეს ნოტებით, რომლებითაც დასტურდება ორივე მთავრობის ურთიერთთანხმობა იმის შესახებ, რომ ამ შეთანხმების დადებით უკანასკნელი სცვლის და აბათილებს ორ წინანდელ შეთანხმებას ამავე საკითხზე. ქვემოთ ქვეყნდება შეთანხმების ტექსტი:

შეთანხმება

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობებს შორის იმ პრინციპების შესახებ, რომლებიც გამოყენებულ უნდა იქნას აგრესიის წინააღმდეგ ომის წარმოებაში ურთიერთდახმარებისას

ვიღებთ რა მხედველობაში, რომ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობები აცხადებენ, რომ ისინი, ყველა სხვა ერთნაირად მოაზროვნე სახელმწიფოებთან და ხალხებთან ერთად, ეწევიან საერთო საქმეს, მიმართულს ისეთი სამართლიანი და მტკიცე საერთო მშვიდობიანობის საფუძველთა შექმნისაკენ, რომელიც უზრუნველჰყოფს კანონიერ წესრიგს თვითონ მათთვის და ყველა სხვა ხალხისათვის;

და ვიღებთ რა მხედველობაში, რომ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობებმა, როგორც გაერთიანებული ერების 1942 წლის 1 იანვრის დეკლარაციის მონაწილეებმა, ხელი მოაწერეს ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტის და დიდი ბრიტანეთისა და ჩრდილოეთ ირლანდიის შეერთებული სამეფოს პრემიერ-მინისტრის მიერ 1941 წლის 14 აგვისტოს გაკეთებულ ერთობლივ დეკლარაციაში ჩამოყალიბებული მიზნებისა და პრინციპების საერთო პროგრამას, ატლანტიკის ქარტიის სახელით ცნობილს, რომელსაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობაც შეუერთდა;

და ვიღებთ რა მხედველობაში, რომ ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტმა, კონგრესის 1941 წლის 11 მარტის აქტის განსავითარებლად, გადასწყვიტა, რომ აგრესიის წინააღმდეგ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის თავდაცვას სასიცოცხლო მნიშვნელობა აქვს ამერიკის შეერთებული შტატების თავდაცვისათვის;

და ვიღებთ რა მხედველობაში, რომ ამერიკის შეერთებული შტატები უწევდნენ და კვლავ უწევენ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირს დახმარებას აგრესიისადმი წინააღმდეგობის გაწევის საქმეში;

და ვიღებთ რა მხედველობაში იმის მიზანშეწონილობას, რომ საბოლოო განსაზღვრა იმ პირობებისა, რომლებითაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა იღებს აღნიშნულ დახმარებას, და იმ სარგებლობისა, რომელიც სამაგიეროდ უნდა მიიღონ ამერიკის შეერთებულმა შტატებმა, გადადებული იყო მანამდე, სანამ არ გამოირკვეოდა თავდაცვითი დახმარების მოცულობა და სანამ მოვლენათა მსვლელობა უფრო ნათელს არ გახდიდა იმ საბოლოო პირობებსა და სარგებლობას, რაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების საერთო ინტერესთა შესაბამისი იქნებოდა და ხელს შეუწყობდა მშვიდობიანობის შექმნასა და დაცვას მთელ მსოფლიოში;

და ვიღებთ რა მხედველობაში, რომ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობებს საერთო სურვილი აქვთ დასდონ ახლა წინასწარი შეთანხმება თავდაცვითი დახმარების გაწევისა და ზოგიერთი მოსაზრების შესახებ, რომლებიც მიღებული იქნება მხედველობაში ზემოხსენებული პირობების დადგენისას და რამდენადაც ასეთი შეთანხმების დადება ყოველმხრივ სათანადოდ იქნა გადაჭრილი და ყველა აქტი, პირობა და ფორმალობა, რომლებიც უნდა შესრულებულიყო ასეთი შეთანხმების დადებამდე როგორც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის, ისე ამერიკის შეერთებული შტატების კანონების შესაბამისად, სათანადოდ იქნა შესრულებული;

ქვემორე ამისა ხელმომწერლები, რომლებსაც ამ მიზნისათვის ჯეროვანი რწმუნებულება გვაქვს სათანადო მთავრობების მხრივ, შევთანხმდით შემდეგზე:

მუხლი I.

ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობა შემდეგშიაც განაგრძობს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობის მომარაგებას იმ თავდაცვითი მასალებით, იმ თავდაცვითი მომსახურების გაწევას და იმ თავდაცვითი ინფორმაციის მიწოდებას, რომელთა გადაცემის ან მიწოდების ნება დართო ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტმა.

მუხლი II.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა კვლავაც შეუწყობს ხელს ამერიკის შეერთებული შტატების თავდაცვას და მის განმტკიცებას და მიაწვდის მასალებს, გაუწევს მომსახურებას, მისცემს შეღავათებსა და მიაწვდის ინფორმაციას, რამდენადაც მას შეეძლება.

მუხლი III.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტის თანხმობის გარეშე არ გადასცემს, ფორმალურად ან ფაქტიურად, მის მიერ ამერიკის შეერთებული შტატების კონგრესის 1941 წლის 11 მარტის აქტის შესაბამისად მიღებულ რაიმე თავდაცვითს მასალებს ან თავდაცვითს ინფორმაციას ან ამ მასალებითა და ინფორმაციით სარგებლობის ნებას არ დართავს არავის, გარდა საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობის თანამდებობის პირებისა, მოსამსახურეებისა ან აგენტებისა.

მუხლი IV.

თუ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობისათვის რაიმე თავდაცვითი მასალის ან თავდაცვითი ინფორმაციის გადაცემის შედეგად საჭირო გახდება ამ მთავრობისათვის მიიღოს ზომები ან გადაიხადოს ღირებულება იმ მიზნით, რომ სავსებით იქნას უზრუნველყოფილი ყოველგვარი უფლება ამერიკის შეერთებული შტატების რომელიმე მოქალაქისა, რომელსაც ზემოხსენებულ თავდაცვითს მასალებთან ან ინფორმაციასთან დაკავშირებით საპატენტო უფლებები აქვს, მაშინ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა მიიღებს ამ ზომებს და გადაიხდის ამ ღირებულებას ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტის წინადადებით.

მუხლი V.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა, არსებული საგანგებო მდგომარეობის დამთავრების შემდეგ, დაუბრუნებს ამერიკის შეერთებულ შტატებს, ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტის განსაზღვრით, ამ შეთანხმებით მიღებულ იმ თავდაცვითს მასალებს, რომლებიც მოუსპობელი, დაუხარჯავი ან მოუხმარებელი აღმოჩნდება და რომლებიც, პრეზიდენტის განსაზღვრით, შეიძლება გამოდგეს ამერიკის შეერთებული შტატების ან დასავლეთ ნახევარსფეროს თავდაცვისათვის, ან შეიძლება რამენაირად გამოყენებულ იქნას ამერიკის შეერთებული შტატების მიერ.

მუხლი VI.

იმ სარგებლობის საბოლოოდ გამორკვევისას, რომელსაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა მისცემს ამერიკის შეერთებულ შტატებს, სავსებით იქნება მიღებული მხედველობაში მთელი ქონება, მომსახურება, ინფორმაცია, შეღავათები და სხვა სარგებლობა, რაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობამ მისცა 1941 წლის 11 მარტის შემდეგ და რაც პრეზიდენტმა მიიღო ამერიკის შეერთებული შტატების სახელით.

მუხლი VII.

იმ სარგებლობის საბოლოოდ გამორკვევისას, რომელსაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა მისცემს ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობას კონგრესის 1941 წლის 11 მარტის აქტის შესაბამისად გაწეული დახმარების სამაგიეროდ, ამ სარგებლობის პირობები ისეთი უნდა იყოს, რომ არამც თუ არ გააძნელოს ვაჭრობა ამ ორ ქვეყანას შორის, არამედ, პირიქით, ხელი შეუწყოს მათს ურთიერთხელსაყრელ ეკონომიურ ურთიერთობას და მსოფლიო ეკონომიური ურთიერთობის გაუმჯობესებას. ამ მიზნით მათ უნდა გაითვალისწინონ ამერიკის შეერთებული შტატებისა და საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის იმ შეთანხმებული მოქმედების შესაძლებლობა, რომელსაც შეიძლება შეუერთდეს მათნაირად მოაზროვნე ყველა სხვა სახელმწიფო და რომელიც მიმართული იქნება, სათანადო საერთაშორისო და შინასახელმწიფოებრივ ღონისძიებათა გზით, წარმოების, მუშა-ხელის გამოყენების, აგრეთვე საქონლის გაცვლა-გამოცვლისა და მოხმარების გაფართოებისაკენ, რაც ყველა ხალხის თავისუფლებისა და კეთილდღეობის მატერიალურ საფუძველს შეადგენს; საერთაშორისო ვაჭრობაში დისკრიმინაციის ყველა ფორმის მოსპობისაკენ და ბაჟებისა და სხვა სავაჭრო დაბრკოლებათა შემცირებისაკენ და საერთოდ ყველა იმ ეკონომიური მიზნის მიღწევისაკენ, რომლებიც აღნიშნულია ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტისა და შეერთებული სამეფოს პრემიერ-მინისტრის 1941 წლის 14 აგვისტოს ერთობლივს დეკლარაციაში, რომელსაც საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობაც შეუერთდა.

რაც შეიძლება მოკლე ხანში დაიწყება მოლაპარაკება ამ ორ მთავრობას შორის იმ მიზნით, რომ გაბატონებული ეკონომიური პირობების საფუძველზე გამოირკვეს საუკეთესო საშუალება ზემოაღნიშნული მიზნების მიღწევისა მათი საკუთარი შეთანხმებული მოქმედებით, აგრეთვე უზრუნველყოფილ იქნას შეთანხმებული მოქმედება მათნაირად მოაზროვნე მთავრობების მხრივ.

მუხლი VIII.

ეს შეთანხმება ძალაში შევა დღეის რიცხვიდან. იგი ძალაში დარჩება იმ ვადამდე, რომელიც შეთანხმებულ უნდა იქნას ამ ორ მთავრობას შორის.

ხელმოწერილია ბეჭდების დასმით ვაშინგტონში ორ ცალად 1942 წლის 11 ივნისს.

მაქსიმე ლიტვინოვი
საბჭოთა სოციალისტური
რესპუბლიკების კავშირის
ელჩი ვაშინგტონში.

კორდელ ჰელი
ამერიკის შეერთებული
შტატების სახელმწიფო
მდივანი.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩის მ. მ. ლიტვინოვის ნოტა ამერიკის შეერთებული შტატების სახელმწიფო მდივნის ბ-ნ კორდელ ჰელისადმი

თქვენო აღმატებულებავ,

იმასთან დაკავშირებით, რომ ჩვენს ორ მთავრობას შორის ამა რიცხვს ხელმოწერილია შეთანხმება იმ პრინციპების შესახებ, რომლებიც გამოყენებულ უნდა იქნას აგრესიის წინააღმდეგ ომის წარმოებაში ურთიერთ დახმარებისას, პატივი მაქვს დავადასტურო თანხმობა ჩვენს შორის, რომ ეს შეთანხმება სცვლის და აბათილებს ჩვენს ორ მთავრობას შორის ამავე საგანზე მიღწეულ ორ წინანდელ შეთანხმებას, რომელთაგან უფრო გვიანი შეთანხმება გამოიხატა პრეზიდენტსა და ბ-ნ სტალინს შორის ცნობების გაცვლა-გამოცვლით, რაც დათარიღებულია შესაბამისად 1942 წლის 13 თებერვალს, 20 თებერვალსა და 23 თებერვალს.

მიიღეთ და სხვ.

მაქსიმე ლიტვინოვი,
საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების
კავშირის ელჩი ვაშინგტონში.

ვაშინგტონი, 1942 წ. 11 ივნისი.

ამერიკის შეერთებული შტატების სახელმწიფო მდივნის ბ-ნ კორდელ ჰელის ნოტა საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩის მ. მ. ლიტვინოვისადმი

თქვენო აღმატებულებავ,

იმასთან დაკავშირებით, რომ ჩვენს ორ მთავრობას შორის ამა რიცხვს ხელმოწერილია შეთანხმება იმ პრინციპების შესახებ, რომლებიც გამოყენებულ უნდა იქნას აგრესიის წინააღმდეგ ომის წარმოებაში ურთიერთ დახმარებისას, პატივი მაქვს დავადასტურო თანხმობა ჩვენს შორის, რომ ეს შეთანხმება სცვლის და აბათილებს ჩვენს ორ მთავრობას შორის ამავე საგანზე მიღწეულ ორ წინანდელ შეთანხმებას, რომელთაგან უფრო გვიანი შეთანხმება გამოიხატა პრეზიდენტსა და ბ-ნ სტალინს შორის ცნობების გაცვლა-გამოცვლით, რაც დათარიღებულია შესაბამისად 1942 წლის 13 თებერვალს, 20 თებერვალსა და 23 თებერვალს.

მიიღეთ და სხვ.

კორდელ ჰელი,
ამერიკის შეერთებული შტატების
სახელმწიფო მდივანი.

ვაშინგტონი, 1942 წ. 11 ივნისი.

ბ-ნ ფ. დ. რუზველტის მიმართვა ი. ბ. სტალინისადმი

დიდად გმადლობთ ჩემ სანახავად ბატონ მოლოტოვის გამოგზავნისათვის და მოუთმენლად ველი ცნობას საბჭოთა კავშირში მისი მშვიდობით დაბრუნების შესახებ. ჩვენთან ვიზიტმა მეტად დამაკმაყოფილებელი შედეგი მოიტანა.

ი. ბ. სტალინის პასუხი ბ-ნ ფ. დ. რუზველტისადმი

საბჭოთა მთავრობა, ისევე როგორც თქვენ, ბატონო პრეზიდენტო, სთვლის, რომ ამერიკის შეერთებულ შტატებში ვ. მ. მოლოტოვის ვიზიტის შედეგები სავსებით დამაკმაყოფილებელია.

ვსარგებლობ შემთხვევით, რათა საბჭოთა მთავრობის სახელით გულწრფელი მადლობა გამოგიცხადოთ, ბ-ნო პრეზიდენტო, იმ გულითადი მიღებისათვის, რომელიც თქვენ გაუმართეთ ვ. მ. მოლოტოვს და მის თანამგზავრებს ამერიკის შეერთებულ შტატებში მათი ყოფნის მთელი ხნის განმავლობაში.

ვ. მ. მოლოტოვი დღეს დაბრუნდა მოსკოვში.

საგარეო საქმეთა სახალხო კომისრის ვ. მ. მოლოტოვის დეპეშა ბ-ნ უ. ჩერჩილისა და ბ-ნ ა. იდენისადმი

ბ-ნ უინსტონ ჩერჩილს,
დიდი ბრიტანეთის პრემიერ-მინისტრს,
ლონდონი.

ვტოვებ რა დიდი ბრიტანეთის საზღვრებს, ჩემს მოვალეობად ვთვლი გულწრფელი მადლობა გადავუხადო ბრიტანეთის მთავრობას და პირადად თქვენ იმ გულითადი მიღებისა და გულთბილი სტუმართმოყვარეობისათვის, რაც თქვენს ქვეყანაში გამიწიეთ.

გამოვთქვამ რწმენას, რომ საბჭოთა კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის დადებული მოკავშირეობის ხელშეკრულება და იმ საკითხებზე მიღწეული შეთანხმება, რომლებიც 1942 წელს ევროპაში მეორე ფრონტის შექმნას შეეხება, მნიშვნელოვნად დააჩქარებს ჰიტლერის გერმანიის სრულ განადგურებას და გამოხატავს ჩვენი ხალხების ღრმა მისწრაფებას მჭიდრო მეგობრობისა და ფართო თანამშრომლობისაკენ.

მიიღეთ, ბატონო პრემიერ-მინისტრო, ჩემი საუკეთესო სურვილები თქვენდამი და დიდი ბრიტანეთის ხალხებისადმი.

ვ. მოლოტოვი.

ბ-ნ ანტონი იდენს,
დიდი ბრიტანეთის საგარეო საქმეთა მინისტრს,
ლონდონი.

ვიდრე დიდ ბრიტანეთს დავტოვებდე, ვსარგებლობ შემთხვევით გულწრფელი მადლობა გადაგიხადოთ თქვენი მეგობრული თანამშრომლობისათვის ლონდონში გამართული მოლაპარაკების დროს, რომელიც ესოდენ წარმატებით დამთავრდა სსრ კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის მოკავშირეობისა და სამხედრო ურთიერთდახმარების შესახებ დადებული ხელშეკრულების ხელმოწერით.

ეჭვი არ მეპარება, რომ ეს ხელშეკრულება მტკიცე ბაზა გახდება ჩვენს ქვეყნებს შორის მოკავშირეობის მეგობრული ურთიერთობის შემდგომი განვითარებისათვის და ხელს შეუწყობს თავისუფლებისმოყვარე ხალხების საერთო საქმეს როგორც ჰიტლერის გერმანიასთან ომის დროს, ისე ომისშემდგომ პერიოდშიც.

ვ. მოლოტოვი.

საგარეო საქმეთა სახალხო კომისრის ვ. მ. მოლოტოვის დეპეშები ბ-ნ ფ. დ. რუზველტისა და ბ-ნ კ. ჰელისადმი

ბატონ ფრანკლინ დ. რუზველტს,
ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტს,
ვაშინგტონი.

ვბრუნდები რა სამშობლოში, ნებას ვაძლევ თავს ერთხელ კიდევ გამოვთქვა, ბატონო პრეზიდენტო, ჩემი დიდი კმაყოფილება თქვენთან პირადი შეხვედრისა და იმ სრული შეთანხმების გამო, რომელიც მიღწეულ იქნა ჰიტლერის გერმანიის განადგურების დასაჩქარებლად 1942 წელს ევროპაში მეორე ფრონტის შექმნის გადაუდებელი ამოცანების მხრივ და ყველა თავისუფლებისმოყვარე ხალხის ინტერესებისათვის ომისშემდგომ პერიოდში ჩვენი ქვეყნების თანამშრომლობის მხრივ.

გთხოვთ მიიღოთ ჩემი გულწრფელი მადლობა იმ გულითადი მიღებისა და სტუმართმოყვარეობისათვის, რომელიც თქვენ და ამერიკის შეერთებული შტატების მთავრობამ გამიწიეთ, ამასთან მიიღოთ ჩემი უაღრესად კეთილი სურვილები პირადად თქვენი და ამერიკის შეერთებული შტატების ხალხისადმი.

ვ. მოლოტოვი.

ბატონ კორდელ ჰელს,
სახელმწიფო მდივანს,
ვაშინგტონი.

სამშობლოში დაბრუნების წინ ნება მიბოძეთ, ბატონო სახელმწიფო მდივანო, გულწრფელი მადლობა გადაგიხადოთ ვაშინგტონს წარმოებულ მოლაპარაკებაში თქვენი პირადი მონაწილეობისათვის და იმ დახმარებისათვის, რაც ჩემი მისიის შესრულების დროს გამიწიეთ.

გთხოვთ მიიღოთ ჩემი საუკეთესო სურვილები თქვენს ნაყოფიერ მუშაობაში ჩვენი საერთო საქმის სასარგებლოდ.

ვ. მოლოტოვი.

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲔᲑᲘ ᲣᲓᲘᲓᲔᲡᲘ ᲐᲦᲤᲠᲗᲝᲕᲐᲜᲔᲑᲘᲗᲐ ᲓᲐ ᲔᲠᲗᲡᲣᲚᲝᲕᲐᲜᲘ ᲛᲮᲐᲠᲓᲐᲭᲔᲠᲘᲗ ᲨᲔᲮᲕᲓᲜᲔᲜ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠ-ᲓᲘᲓᲘ ᲑᲠᲘᲢᲐᲜᲔᲗᲘᲡ ᲮᲔᲚᲨᲔᲙᲠᲣᲚᲔᲑᲐᲡ

გუშინ თბილისის საწარმოებში უდიდესი აღფრთოვანებით ჩატარდა მიტინგები, რომლებზედაც მშრომელები ერთსულოვანი კმაყოფილებით შეხვდნენ „ხელშეკრულებას საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირსა და დიდი ბრიტანეთის შეერთებულ სამეფოს შორის ჰიტლერის გერმანიისა და მის თანამონაწილეთა წინააღმდეგ ევროპაში წარმოებულ ომში კავშირის შესახებ და ომის შემდეგ თანამშრომლობასა და ურთიერთდახმარებაზე". მიტინგის მონაწილეთა მხურვალე აღფრთოვანება გამოიწვია სამი სახელმწიფოს ერთობლივმა კომუნიკეებმა, რომლებშიაც ნათქვამია, რომ მიღწეულია სრული შეთანხმება ევროპაში 1942 წელს მეორე ფრონტის შექმნის გადაუდებელი ამოცანების გამო.

ხელშეკრულებას, რომელსაც დიდი მნიშვნელობა აქვს მეგობრული ურთიერთობის შემდგომი განმტკიცებისათვის საბჭოთა კავშირსა, დიდ ბრიტანეთსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს შორის, უდიდეს ისტორიულ დოკუმენტს, რომელიც უზრუნველჰყოფს ამ ქვეყნების მჭიდრო თანამშრომლობას ომის დამთავრების შემდეგ, საქართველოს მშრომელები ერთსულოვანი მხარდაჭერით შეხვდნენ. ამ ხელშეკრულებაში მათ დაინახეს დიდ ბრიტანეთთან და ამერიკის შეერთებულ შტატებთან საბჭოთა კავშირის საბრძოლო თანამეგობრობის განმტკიცება.

საბჭოთა საქართველოს მშრომელები ახალი ძალით გაშლიან ბრძოლას საწარმოო გეგმების გადაჭარბებით შესრულებისათვის, რათა სულ უფრო და უფრო მზარდი დახმარება გაუწიონ წითელ არმიას, რომელიც გმირულად იბრძვის გენიალური მხედართმთავრის დიდი ᲡᲢᲐᲚᲘᲜᲘᲡ საპირველმაისო ბრძანების შესასრულებლად—1942 წელს საბოლოოდ გაანადგუროს გერმანელ ფაშისტთა ჯარები.

ᲡᲢᲐᲚᲘᲜᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘᲡ ᲝᲠᲗᲥᲚᲛᲐᲕᲐᲚ-ᲕᲐᲒᲝᲜᲡᲐᲠᲔᲛᲝᲜᲢᲝ ᲥᲐᲠᲮᲜᲘᲡ ᲛᲘᲢᲘᲜᲒᲖᲔ

კმაყოფილების გრძნობა და ერთსულოვანი მოწონება გამოიწვია სტალინის სახელობის თბილისის ორთქლმავალ-ვაგონსარემონტო ქარხნის მუშათა, მოსამსახურეთა და ინჟინერ-ტექნიკოსთა მრავალათასიან კოლექტივში დიდ ბრიტანეთთან და ამერიკის შეერთებულ შტატებთან საბჭოთა კავშირის საბრძოლო თანამეგობრობის განმტკიცების შესახებ გუშინ გაზეთებში გამოქვეყნებულმა ცნობამ.

სამუშაოს დამთავრების შემდეგ ქარხნის ეზოში თავი მოიყარეს მუშებმა, ინჟინერ-ტექნიკოსებმა და მოსამსახურეებმა.

მიტინგი გახსნა ქარხკომის თავმჯდომარემ ამხ. ნ. ლოლაძემ. მოხსენებით გამოვიდა ქარხნის ტექნიკური დირექტორი ამხ. ა. ლიაშჩენკო.

მიტინგზე სიტყვები წარმოსთქვეს — მოწინავე სტახანოველმა და ათასოვანმა ზეინკალმა ვ. ბეჟუაშვილმა, სტახანოველმა ზეინკალმა ზ. ჯალანტიაშვილმა, ამწყობი საამქროს უფროსმა ე. კოპლავაშვილმა და ინჟ. ჟეგლოვმა.

მიტინგზე გამოსული ამხანაგები პირობას იძლევიან, რომ გადაჭარბებით შეასრულებენ საწარმოო დავალებებს, მისცემენ მშობლიურ წითელ არმიას ყველაფერს, რაც საჭიროა საზიზღარი მტრის გასანადგურებლად.

მიტინგზე ერთხმად მიღებულ რეზოლუციაში, რომლითაც ქარხნის კოლექტივი ერთსულოვნად მიესალმება დიდ ბრიტანეთთან და ამერიკის შეერთებულ შტატებთან საბჭოთა კავშირის საბრძოლო თანამეგობრობის განმტკიცებას, ნათქვამია:

— პირობას ვაძლევთ მთელ ჩვენს ქვეყანას და საყვარელ ბელადს დიდ **სტალინს**, რომ ღირსეულად მოვიხდით სამშობლოსადმი ჩვენს ვალს — კიდევ უფრო მეტი რაოდენობით გამოვუშვებთ ჯანსაღ ორთქლმავლებს და ვაგონებს, რათა დავაჩქაროთ გერმანიის ფაშიზმის საბოლოო განადგურება.

ᲤᲐᲨᲘᲖᲛᲘ ᲒᲐᲜᲐᲓᲒᲣᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲘᲥᲜᲔᲑᲐ

გუშინ სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში შესდგა პროფესორ-პედაგოგთა და სტუდენტთა მიტინგი, მიძღვნილი დიდ ბრიტანეთთან და ამერიკის შეერთებულ შტატებთან საბჭოთა კავშირის საბრძოლო თანამეგობრობის განმტკიცებისადმი. მოხსენებით გამოვიდა პროფ. ა. ხარაძე, რომელმაც დაწვრილებით გააცნო ხელშეკრულება საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირსა და დიდი ბრიტანეთის შეერთებულ სამეფოს შორის ჰიტლერის გერმანიისა და მის თანამონაწილეთა წინააღმდეგ ევროპაში წარმოებულ ომში კავშირის შესახებ და ომის შემდეგ თანამშრომლობასა და ურთიერთდახმარებაზე და ამხ. მოლოტოვის ლონდონსა და ვაშინგტონში ყოფნასთან დაკავშირებით 12 ივნისის გაზეთებში გამოქვეყნებული დოკუმენტები.

სიტყვები წარმოსთქვეს პროფ. მ. გოგიბერიძემ, დოც. ა. ფანცხავამ, ასპირანტმა ფალავამ და ს. სიმონგულოვმა.

მიტინგმა ერთხმად მიიღო რეზოლუცია, რომელშიც უნივერსიტეტის მუშაკები გამოთქვამენ მტკიცე რწმენას, რომ 1942 წელს ფაშისტური გერმანია განადგურებულ იქნება და გამარჯვება ჩვენ დაგვრჩება.

ᲰᲘᲢᲚᲔᲠᲘᲡ ᲮᲠᲝᲕᲘᲡ ᲐᲦᲡᲐᲡᲠᲣᲚᲘ ᲛᲝᲐᲮᲚᲝᲔᲑᲣᲚᲘᲐ

გუშინ სამუშაო საათების დამთავრების შემდეგ კიროვის სახელობის თბილისის დაზგათმშენებელ ქარხანაში შესდგა მუშა-მოსამსახურეთა მიტინგი. მიტინგს ამხ. ა. გოცირიძემ გააცნო ხელშეკრულება საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირსა და დიდი ბრიტანეთის შეერთებულ სამეფოს შორის ჰიტლერის გერმანიისა და მის თანამონაწილეთა წინააღმდეგ ევროპაში წარმოებულ ომში კავშირის შესახებ და ომის შემდეგ თანამშრომლობასა და ურთიერთდახმარებაზე.

მიტინგზე სიტყვით გამოსულმა მექანიკური საამქროს უფროსმა ამხ. ხორინმა ილაპარაკა აღნიშნული ხელშეკრულების უდიდეს მნიშვნელობაზე და აიღო ვალდებულება, რომ მათი საამქრო კიდევ უფრო გააძლიერებს მუშაობას და ივნისის საწარმოო დავალებას 105 პროცენტით შეასრულებს.

ამწყობი საამქროს ოსტატმა ამხ. მანუკოვმა საამქროს სახელით კისრა, რომ ივნისში გეგმის გადამეტებით 15 ჩარხს დაამზადებენ.

მიტინგმა მიიღო რეზოლუცია, რომელშიაც ნათქვამია, რომ ქარხანა კიდევ უფრო აამაღლებს საწარმოო მაჩვენებლებს, ყოველმხრივ დაეხმარება ფრონტს ვერაგი მტრის, ფაშიზმის საბოლოოდ გასანადგურებლად.

ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲡᲐᲑᲠᲫᲝᲚᲝ ᲕᲐᲚᲓᲔᲑᲣᲚᲔᲑᲔᲑᲘᲗ ᲣᲞᲐᲡᲣᲮᲔᲡ

რვაასამდე მუშა-მოსამსახურე შეიკრიბა მიტინგზე, რომელიც გუშინ, 12 ივნისს, თბილისის აბრეშუმსაქსოვ ფაბრიკაში ჩატარდა. საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირსა და დიდი ბრიტანეთის შეერთებულ სამეფოს შორის ჰიტლერის გერმანიისა და მის თანამონაწილეთა წინააღმდეგ ევროპაში წარმოებულ ომში კავშირის შესახებ და ომის შემდეგ თანამშრომლობასა და ურთიერთდახმარებაზე დადებული ხელშეკრულების ტექსტი მიტინგს გააცნო ფაბრიკის მთავარმა ინჟინერმა ამხ. გ. ქარსელმა.

სიტყვებით გამოსული სტახანოველები, საამქროთა ოსტატები, სპეციალისტები, მუშა-მოსამსახურეები მხურვალედ იწონებენ საბჭოთა კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის ხელშეკრულების დადებას და სამ დიდ სახელმწიფოს—სსრ კავშირსა, ინგლისსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს შორის საბრძოლო თანამეგობრობის განმტკიცებას. ისინი პირობას იძლევიან, რომ ამ ხელშეკრულებას, რომელიც 1942 წელს ჰიტლერის გერმანიასა და მის ევროპელ თანამზრახველებზე სრული გამარჯვების მოპოვების საწინდარია, კიდევ უფრო თავდადებული შრომით უპასუხებენ, ყოველდღიურად გაზრდიან შრომის ნაყოფიერებას, მისცემენ სულ უფრო და უფრო მეტ პროდუქციას ჩვენს ქვეყანას და გმირ წითელ არმიას.

ინჟინერმა ა. მიქელაძემ მთელი კოლექტივის სახელით განაცხადა, რომ ივნისში ქვეყანას გეგმაზე გადამეტებით მისცემენ 5 ათას მეტრ ქსოვილს.

მხურვალე სიტყვები წარმოსთქვეს აგრეთვე საქსოვი საამქროს ქვეოსტატმა ნ. გულაშვილმა, რომლის კომპლექტი სპეცდავალებაზე მუშაობს და გეგმას ყოველთვის გადაჭარბებით ასრულებს, სამღებრო-საპრეტურო საამქროს ოსტატმა ი. წიტაიშვილმა, საქსოვი საამქროს მე-6 კომპლექტის ინსტრუქტორმა ე. სემიჩენკომ და სხვებმა. ხელშეკრულებას დადების საპასუხოდ მათ იკისრეს ახალი საბრძოლო ვალდებულებანი.

მიტინგმა მიიღო რეზოლუცია, რომელშიც აბრეშუმსაქსოვ ფაბრიკის მუშა-მოსამსახურენი პირობას იძლევიან, რომ კიდევ უფრო გაადიდებენ შრომის ნაყოფიერებას და ყოველმხრივ ხელს შეუწყობენ სახელოვან წითელ არმიას ჰიტლერელ ურდოებზე საბოლოოდ გასამარჯვებლად.

ᲰᲘᲢᲚᲔᲠᲘᲖᲛᲘ ᲛᲐᲚᲔ ᲓᲐᲘᲦᲣᲞᲔᲑᲐ

ᲩᲠᲓᲘᲚᲝᲔᲗ-ᲓᲐᲡᲐᲕᲚᲔᲗᲘᲡ ᲤᲠᲝᲜᲢᲘ, 12 ივნისი (საკდესის სპეც. კორესპონდენტისაგან). უკვე ნაშუაღამევი იყო, როცა № ნაწილის კომისარმა ამხ. უშაკოვმა მებრძოლებსა და მეთაურებს აცნობა სსრ კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის ხელშეკრულების დადების ამბავი. გათენებისას ნაწილში მიტინგი გაიმართა. მიტინგი ისტორიული ხელშეკრულების მხურვალე მოწონების მქუხარე დემონსტრაციად გადაიქცა.

— ამ ხელშეკრულებაში,—განაცხადა წითელარმიელმა ფედორევსკიმ,—ჩვენ, ფრონტელები, ვხედავთ კიდევ ერთ მკაფიო დადასტურებას ამხანაგ სტალინის სიტყვებისას იმის შესახებ, რომ ჩვენი ქვეყნის კავშირურთიერთობა ისე გაიზარდა და განმტკიცდა, როგორც არასოდეს არა ყოფილა.

ჰიტლერიზმი მალე დაიღუპება. ჩვენ მზად ვართ ყოველგვარი სიძნელე გადავიტანოთ საბოლოო გამარჯვებისათვის. მსოფლიოს სამი უდიდესი თავისუფლებისმოყვარე ქვეყნის შეერთებული ღონისძიებებით მტერი უახლოეს მომავალში იქნება ულმობელად შემუსვრილი.

ყველა შეკრებილმა ფრონტულად სამჯერ შესძახა აღფრთოვანებით: გაუმარჯოს დიდ სარდალს ი. ბ. სტალინს!

მიღებულ რეზოლუციაში მებრძოლნი, მეთაურნი და პოლიტმუშაკნი ერთსულოვნად იწონებენ სსრ კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის დადებულ ხელშეკრულებას და გულითადად მიესალმებიან დიდი ბრიტანეთისა და ამერიკის შეერთებული შტატების დიდ მეგობარ ხალხებს.

Ი. ᲓᲔᲜᲘᲡᲝᲕᲘ

ᲒᲐᲜᲛᲔᲝᲠᲔᲑᲘᲗ ᲓᲐᲔᲡᲮᲜᲔᲜ ᲗᲐᲕᲡ ᲒᲔᲠᲛᲐᲜᲔᲚᲗᲐ ᲦᲠᲛᲐ ᲖᲣᲠᲒᲨᲘ ᲐᲠᲡᲔᲑᲣᲚ ᲐᲔᲠᲝᲓᲠᲝᲛᲡ

ᲛᲝᲥᲛᲔᲓᲘ ᲐᲠᲛᲘᲐ, 12 ივნისი (საკდესის სპეც. კორესპონდენტისაგან). ამ ცოტა ხნის წინათ საბჭოთა საინფორმაციო ბიურომ გამოაქვეყნა ცნობა, რომ ჩვენმა ავიაგამანადგურებლებმა და მოიერიშე თვითმფრინავებმა გამანადგურებელი იერიში მიიტანეს გერმანელთა დიდ სტაციონარულ აეროდრომზე, რომელიც ღრმა ზურგში მდებარეობს. ამ დღეებში ჩვენმა მფრინავებმა თავიანთი თავდასხმა განიმეორეს. ამ ჯერად გერმანელებს მანქანათა სადგომები დიდი ინტერვალებით დაეშორებინათ ერთმანეთისაგან და, გარდა მძლავრი საზენიტო საშუალებებისა, აეროდრომს ისინი ჰაერიდანაც იცავდნენ.

ჯგუფის წამყვანმა-გამანადგურებელმა მფრინავმა, უფროსმა ლეიტენანტმა სალოვმა მტრის ავიაგამანადგურებლები თავისკენ მიიზიდა და მარჯვე სროლით ჩამოაგდო ერთი მათგანი, დანარჩენები კი უკუაქცია.

მოიერიშეთა პირველმა ჯგუფმა კაპიტან პაკარცევის მეთაურობით მარჯვე დაბომბვით ხელი შეუშალა გერმანიის ავიაგამანადგურებელთა ძირითადი ჯგუფის აფრენას.

განმეორებითმა თავდასხმამ, მტრის გაძლიერებული წინააღმდეგობის მიუხედავად, კიდევ უფრო მნიშვნელოვანი შედეგი გამოიღო, ვიდრე პირველმა თავდასხმამ. მიწაზე მოსპობილი და ძლიერ დაზიანებულია სხვადასხვა ტიპის სულ ცოტა 35 მანქანა, დამწვარია დიდი ანგარი.

ორ გაფრენაში ავიაგამანადგურებლებმა მოიერიშეებთან თანამოქმედებით მოსპეს და მიწაზე და ჰაერში დააზიანეს სულ ცოტა 70 „მესერშმიტი", „იუნკერსი" და „დორნიე" (გარდა იმ თვითმფრინავებისა, რომლებიც ორ ანგარში იყო).

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲡᲐᲤᲘᲜᲐᲜᲡᲝ ᲝᲠᲒᲐᲜᲝᲔᲑᲘᲡ ᲛᲣᲨᲐᲙᲗᲐ ᲓᲐᲯᲘᲚᲓᲝᲔᲑᲐ ᲝᲠᲓᲔᲜᲔᲑᲘᲗᲐ ᲓᲐ ᲛᲔᲓᲚᲔᲑᲘᲗ

(ᲛᲝᲡᲙᲝᲕᲘ, „ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲘᲡ" ᲡᲐᲥ. ᲙᲝᲠᲔᲡᲞᲝᲜᲓᲔᲜᲢᲘᲡᲐᲒᲐᲜ)

„იზვესტია" აქვეყნებს სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულებას ქვეყნის თავდაცვის დაფინანსების დარგში მთავრობის დავალებათა წარმატებით შესრულებისათვის საფინანსო ორგანოების მუშაკების სსრ კავშირის ორდენებითა და მედლებით დაჯილდოების შესახებ.

საქართველოს საფინანსო ორგანოების მუშაკთაგან დაჯილდოებული არიან:

„საპატიო ნიშნის" ორდენით—საქ. სსრ ფინანსთა სახალხო კომისარი კონდრატი სოკრატეს-ძე **ციმაკურიძე**, აფხაზეთის ასსრ ფინანსთა სახალხო კომისარი სევერიანე ყაისარის-ძე **მათითაშვილი**, აჭარის ასსრ ფინანსთა სახალხო კომისარი—მარკოზ ვლადიმერის-ძე **ლომთათიძე**;

მედლით „შრომითი მამაცობისათვის"—საქართველოს ფინსახკომის სახელმწიფო შემოსავლების სამმართველოს უფროსის მოადგილე ვლადიმერ გრიგოლის-ძე **ბუჩუკური**, თბილისის საქალაქო საფინანსო განყოფილების გამგე უშანგი ივანეს-ძე **გაბაძე**, ქუთაისის საქალაქო საფინანსო განყოფილების გამგე სევერიანე ბესარიონის-ძე **გიორგაძე**, სახდაზღვევის სამმართველოს უფროსი ირაკლი რაფიელის-ძე **კალატოზიშვილი**, საქართველოს ფინსახკომის განათლებისა და კულტურის დაფინანსების განყოფილების უფროსი გრიგოლ ილიანეს-ძე **ნინიძე**, ტყიბულის რაიფინგანის გამგე არისტარხე კირილეს-ძე **პაიჭაძე**, ორჯონიკიძის რაიფინგანის გამგე ამბერკი ესტატეს-ძე **ფერაძე**;

მედლით „შრომითი წარჩინებისათვის"—მახარაძის რაიფინგანის საგადასახადო აგენტი ჯაბა მასიკოს-ძე **დოლიძე**.

Ვ. ᲧᲐᲠᲐ-ᲛᲣᲠᲖᲐ

ᲨᲔᲗᲐᲜᲮᲛᲔᲑᲐ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲡᲐ ᲓᲐ ᲙᲐᲜᲐᲓᲐᲡ ᲨᲝᲠᲘᲡ ᲓᲘᲞᲚᲝᲛᲐᲢᲘᲣᲠᲘ ᲣᲠᲗᲘᲔᲠᲗᲝᲑᲘᲡ ᲓᲐᲛᲧᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ

12 ივნისს ლონდონში ხელმოწერილ იქნა შეთანხმება სსრ კავშირსა და კანადას შორის პირდაპირი დიპლომატიური ურთიერთობის დამყარების შესახებ. სსრ კავშირის სახელით შეთანხმებას ხელი მოაწერა სსრ კავშირის საგანგებო და სრულუფლებიანმა ელჩმა დიდ ბრიტანეთში ი. მ. მაისკიმ, კანადის სახელით—კანადის უმაღლესმა რწმუნებულმა ინგლისში ბ-ნმა მესეიმ. ქვემოთ მოყვანილია შეთანხმების ტექსტი:

ᲨᲔᲗᲐᲜᲮᲛᲔᲑᲐ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲡᲝᲪᲘᲐᲚᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲔᲑᲘᲡ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲛᲗᲐᲕᲠᲝᲑᲐᲡᲐ ᲓᲐ ᲙᲐᲜᲐᲓᲘᲡ ᲛᲗᲐᲕᲠᲝᲑᲐᲡ ᲨᲝᲠᲘᲡ

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის მთავრობა და კანადის მთავრობა შეთანხმდნენ შემდეგზე:

1. ორივე მთავრობა დათანხმდა დაამყაროს პირდაპირი დიპლომატიური ურთიერთობა და წარგზავნოს ერთმანეთთან დესპანები.
2. ეს შეთანხმება ძალაში შედის დაუყოვნებლივ, ხელმოწერისთანავე, და რატიფიკაციას არ საჭიროებს.
3. ეს შეთანხმება შედგენილია ორ ცალად, თითოეული რუსულ და ინგლისურ ენებზე. ორივე ტექსტს თანაბარი ძალა აქვს.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების
კავშირის საგანგებო და სრულუფლებიანი
ელჩი **ᲛᲐᲘᲡᲙᲘ.**

კანადის უმაღლესი
რწმუნებული ინგლისში
ᲛᲔᲡᲔᲘ.

ლონდონი, 1942 წ. 12 ივნისი.

ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲡᲐᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲝ ᲑᲘᲣᲠᲝᲡᲐᲒᲐᲜ

12 ᲘᲕᲜᲘᲡᲘᲡ ᲓᲘᲚᲘᲡ ᲪᲜᲝᲑᲐ

11 ივნისის ღამის განმავლობაში ფრონტზე არსებითი ცვლილება არ მომხდარა.

• • •

ჩრდილო-დასავლეთის ფრონტის ერთ-ერთ უბანზე მოწინააღმდეგის ქვეითმა ჯარმა სცადა იერიში მოეტანა ჩვენს ნაწილზე. მეთაურ ლისენკოვის ნაღმტყორცნელთა მარჯვე ცეცხლით გერმანელები გაფანტულ იქნენ და უკან დაიხიეს, ამასთან 200-მდე კაცი დაჰკარგეს მოკლულთა და დაჭრილთა სახით. სხვა უბანზე ლეიტენანტ ბერენკოს მზვერავთა რაზმი, რომელსაც არტილერიისა და ნაღმსატყორცნის ცეცხლი ეხმარებოდა, გერმანელთა ბლინდაჟებში შეიჭრა და 50-ზე მეტი ჰიტლერელი დახოცა.

• • •

დასავლეთის ფრონტზე გერმანელ ფაშისტთა ჯარების ზურგში მოქმედ გვარდიის ქვეგანაყოფს გარშემოერტყუნენ მტრის ჭარბი ძალები. ჩვენი მებრძოლები იერიშზე გადაეშვნენ, გაარღვიეს რკალი და თავიანთ ნაწილს შეუერთდნენ. ბრძოლის ველზე 100-ზე მეტი მოკლული გერმანელი ჯარისკაცი და ოფიცერი დარჩა. სხვა უბანზე ჩვენმა საარტილერიო ნაწილმა წარმატებით დაუშინა ცეცხლი მოწინააღმდეგის რკინიგზის სადგურს. დამტვრეულია 10 ვაგონი სამხედრო ტვირთიანად, მოსპობილია მტრის ორი საცეცხლე წერტი და აფეთქებულია ნაღმიანი ველი.

• • •

ამხ. სავიცკის მეთაურობით მოქმედმა არტილერისტებმა ორი დღის ბრძოლის დროს მოსპეს გერმანელთა 9 მიწური საცეცხლე წერტი, 6 ბლინდაჟი, ჩააჩუმეს ერთი საარტილერიო და 4 ნაღმსატყორცნი ბატარია და გაჟლიტეს მტრის ორ ასეულამდე ქვეითი ჯარი.

• • •

ერთი ჩვენი ქვეგანაყოფის სნაიპერებმა (ჩრდილო-დასავლეთის ფრონტი) ერთი თვის განმავლობაში 956 ჰიტლერელი მოჰკლეს. დიდ წარმატებას მიაღწიეს უმცროს ლეიტენანტ ფეფელოვის მსროლელებმა. მათ ერთ თვეში 300-მდე გერმანელი ჯარისკაცი და ოფიცერი დახოცეს.

• • •

სამხრეთის ფრონტის ერთ-ერთ უბანზე წითელი არმიის მხარეზე გადმოვიდა სლოვაკიელ ჯარისკაცთა ჯგუფი. ყველა ტყვედ დანებებული ერთ ათეულში მსახურობდა. მათ თავიანთ მეთაურთან ერთად დაჰყარეს იარაღი.

• • •

ლენინგრადის ოლქის გერმანელების მიერ ოკუპირებულ ზოგიერთ რაიონში მოქმედმა პარტიზანულმა რაზმებმა 5 დღის ბრძოლის დროს 800-ზე მეტი გერმანელი ფაშისტი ოკუპანტი დახოცეს. პარტიზანებმა გერმანელთა 6 ტანკი დასწვეს და ხელთ იგდეს 4 ტანკი, მოსპეს 3 მსუბუქი ავტომანქანა და ლიანდაგიდან გადააგდეს მტრის 5 ეშელონი ჯარებიანად და სამხედრო ტექნიკიანად.

• • •

კურსკის ოლქის გერმანელების მიერ ოკუპირებულ ერთ-ერთ რაიონში ამხ. ვ-ს მეთაურობით მოქმედმა პარტიზანთა რაზმმა რკინიგზის ლიანდაგი ააფეთქა, რის შედეგადაც მტრის სამხედრო ეშელონის მარცხი მოხდა. დაიმტვრა 50 ვაგონი. ამ რაზმის პარტიზანებმა უკანასკნელ ხანს 280 გერმანელი ოკუპანტი დახოცეს.

• • •

ამას წინათ გერმანელი ჯარისკაცი პაბლინგერი სწერდა ფრანც ბერგერს ვენაში: „...ჩვენი „სს" დივიზიისაგან საცოდავი ნაშთი-ღა დარჩა. ჩვენ აქ ყველანი დავიღუპებით რუსეთის სუსხიან ველებში. საბჭოთა ჯარისკაცი მეტად მამაცი, გაბედული და მედგარი აღმოჩნდა. ეჭვი არ არის, რომ ჩვენ ასეთ მოწინააღმდეგეს ვერ მოვერევით"...

• • •

გერმანელთა 56 ქვეითი დივიზიის 171-ე პოლკის ტყვედ წამოყვანილმა ობერ-ეფრეიტორმა გუსტავ ლანცმა განაცხადა: „მე იმის მოწმე ვიყავი, თუ რა მხეცობას სჩადიოდნენ „დიდი გერმანიის" პოლკის ჯარისკაცები. აპრილის დამდეგს ჩვენ შევცვალეთ ეს პოლკი სოფელ რჟევკასა და მელეხოვოში. რჟევკაში ადგილობრივ მცხოვრებთა 15 დამწვარი გვამი ვნახე. წამებულთა შორის იყვნენ მოხუცნი, ქალები და ბავშვები. ერთ სახლში, სოფელ მელეხოვოს განაპირას, 6 მკვდარი ქალი იყო. ისინი ჯარისკაცებს გაეუპატიურებინათ და შემდეგ დაეხრჩოთ".

• • •

ფინელ ბავშვებში შიმშილის გამო დიდად ვრცელდება სხვადასხვა ავადმყოფობა. კუოპიოს გუბერნიის ბავშვთა კონსულტანტმა ექიმმა 7 წლამდე ასაკის 2.730 ბავშვი შეამოწმა. აღმოჩნდა, რომ შემოწმებულ ბავშვთა 70 პროცენტზე მეტი დაავადებულია ფილტვების, კუჭისა და სხვა მძიმე ავადმყოფობით. ფინელ ბავშვთა შორის ამ უკანასკნელ წელს სიკვდილიანობამ რამდენჯერმე იმატა.

12 ᲘᲕᲜᲘᲡᲘᲡ ᲡᲐᲦᲐᲛᲝᲡ ᲪᲜᲝᲑᲐ

12 ივნისის განმავლობაში **ხარკოვის** მიმართულებით ჩვენი ჯარები თავდაცვით ბრძოლებს ეწეოდნენ შეტევაზე გადმოსული მტრის ტანკებისა და ქვეითი ჯარის წინააღმდეგ და თვითონაც მიჰქონდათ კონტრიერიშები გერმანელ ფაშისტთა ჯარებზე.

ფრონტის **სევასტოპოლის** უბანზე გრძელდებოდა გააფთრებული ბრძოლები. დღის განმავლობაში მოსპობილია გერმანელთა 50 ტანკი და დაზიანებულია 12 ტანკი, მოსპობილია 10 საარტილერიო და ნაღმსატყორცნი ბატარია. გერმანელებმა სამ პოლკამდე ქვეითი ჯარი და კავალერიის ერთი ესკადრონი დაჰკარგეს.

ფრონტის სხვა უბნებზე არსებითი ცვლილება არ მომხდარა.

• • •

11 ივნისის განმავლობაში ჩვენი ავიაციის ნაწილებმა ფრონტის სხვადასხვა უბნებზე მოსპეს ან დააზიანეს გერმანელთა 35 ტანკი, 253 ავტომანქანა ჯარებიანად და ტვირთიანად, 80 საზიდარი საომარ მასალიანად, 19 ავტოცისტერნი საწვავიანად, 63 საველე და საზენიტო ქვემეხი, 5 ნაღმსატყორცნი ბატარია, 9 პროჟექტორი, დაამსხვრიეს რკინიგზის 74 ვაგონი, გაჰფანტეს და ნაწილობრივ მოსპეს მტრის ოთხ ბატალიონზე მეტი ქვეითი ჯარი.

• • •

ხარკოვის მიმართულებით ერთ-ერთ უბანზე ჩვენმა ტანკისტებმა და არტილერისტებმა ბრძოლა გაუმართეს შეტევაზე გადმოსული მტრის ტანკების დიდ ჯგუფს. შეუპოვარი ბრძოლის შედეგად დღის განმავლობაში მოსპობილი და დაზიანებულია გერმანელთა 60 ტანკი.

• • •

უმცროს ლეიტენანტ ბურდიგინის ქვეგანაყოფის წინააღმდეგ (დასავლეთის ფრონტი) გერმანელებმა შეტევაზე გამოუშვეს 800-ზე მეტი კაცისაგან შემდგარი ქვეითი ჯარი. ჩვენი მებრძოლები 7 საათის განმავლობაში იგერიებდნენ მტრის იერიშებს. ჰიტლერელებმა 400-მდე ჯარისკაცი და ოფიცერი დაჰკარგეს მოკლულთა სახით, რის შემდეგ ხელი აიღეს წინწამოწევის ცდაზე.

• • •

ჩვენი ჯარის ნაწილმა, რომელიც ბრიანსკის ფრონტის ერთ-ერთ უბანზე მოქმედებს, მოსპო გერმანელთა ნაღმსატყორცნი ბატარია, 3 ქვემეხი, დაანგრია მტრის 2 ბლინდაჟი და სათვალთვალო პუნქტი. ბრძოლის ველზე 140 მოკლული გერმანელი ჯარისკაცი და ოფიცერი დარჩა.

• • •

ჩვენი მებრძოლების ჯგუფი ამხ. კონდრაშევის მეთაურობით ორი თვე მტრის ზურგში მოქმედებდა. ამ ხნის განმავლობაში ჯგუფის მებრძოლებმა ლიანდაგიდან გადააგდეს 7 სარკინიგზო შემადგენლობა, რომლებშიც, ორთქლმავლებს გარდა, დამსხვრეულია 85 ვაგონი და პლატფორმა. მოსპეს გერმანელთა 4 ტანკი და 10 ავტომანქანა, გადასჭრეს 30-მდე კილომეტრი ტელეფონის კაბელი და დახოცეს 600 გერმანელი ჯარისკაცი და ოფიცერი.

• • •

თვის განმავლობაში ჩვენი ერთი ნაწილის სნაიპერებმა, რომელიც ჩრდილოეთით მოქმედებს, 213 თეთრფინელი გაჟლიტეს. განსაკუთრებით ისახელეს თავი სნაიპერებმა ამხ. კუკსინმა, შელუხინმა და სიდორენკომ. თითოეულმა მათგანმა ამ ხნის განმავლობაში 40 თეთრფინელი დახოცა.

ლეიტენანტ ტუზინის ქვეგანაყოფის მეზენიტეებმა ოთხი ზალპით ჩამოაგდეს გერმანელთა ბომბდამშენი. მტრის თვითმფრინავის ეკიპაჟი დაიღუპა.

• • •

ამხ. კ-ს პარტიზანულმა რაზმმა, რომელიც უკრაინის გერმანელთა მიერ ოკუპირებულ ერთ-ერთ რაიონში მოქმედებს, 7 დღის განმავლობაში 270 ჰიტლერელი გაჟლიტა, გაანადგურა უნგრეთის 105-ე ბრიგადის მე-4 პოლკის პირველი ბატალიონი და ტყვედ ჩაიგდო 59 ოკუპანტი. ამ ბრძოლაში პარტიზანებმა გერმანელთა 3 ტანკი მოსპეს, 2 სასურსათო საწყობი დასწვეს და 4 სარკინიგზო ხიდი ააფეთქეს. პარტიზანებმა ხელთ იგდეს დავლა: 12 ტყვიამფრქვევი, ნაღმსატყორცნი, 2.000 შაშხანის ვაზნა, 3 რადიოსადგური, 2 სამზარეულო, 40 ცენტნერი კარაქი, 20.000 კვერცხი, 10 ყუთი წეკო, მოტოციკლი, 96 ველოსიპედი და შტაბის დოკუმენტები.

• • •

სლოვაკიის პირველი მოტორიზებული დივიზიის 21-ე მოტოპოლკის მე-7 ასეულის ფელდფებელმა მიხეილ სტაშომ განაცხადა: „სლოვაკიელი ჯარისკაცები დიდი ინტერესით კითხულობენ საბჭოთა ფურცლებს და აშკარად გამოსთქვამენ თავიანთ სიმპატიებს რუსებისადმი. მაგრამ გერმანელები ყოველ ნაბიჯზე გვითვალთვალებენ. სლოვაკიის მოსახლეობა გერმანელებისადმი მტრულად არის განწყობილი. აპრილის დამლევს სლოვაკიიდან მოსულმა ჯარისკაცებმა გადმოგვცეს, რომ ქალაქ ბრაშოვში, როდესაც სლოვაკიის სამხედრო ეშელონს ფრონტზე ჰგზავნიდნენ, მოსახლეობამ ხელი შეუშალა მატარებლის გასვლას. ჯარისკაცები ვაგონებიდან აქეთ-იქით გაიქცნენ. სარდლობა იძულებული გახდა უკანვე შეერეკა ისინი ყაზარმებში. მხოლოდ რამდენიმე დღის შემდეგ გაიყვანეს ქალაქ გარეთ პოლკი მალულად, ცალკეულ ასეულებად, და ეშელონში ჩასხეს".

• • •

საბჭოთა კავშირ-გერმანიის ფრონტზე დაჭრილ გერმანელ ჯარისკაცთა მნიშვნელოვანი ნაწილი ისე იღუპება, რომ ჰოსპიტლამდე ვერ აღწევს. მატარებლებს, რომლებითაც დაჭრილები გადაჰყავთ სმოლენსკიდან ვარშავამდე, გზაში სამ კვირამდე სჭირდება. გზაში ჭრილობებს, როგორც წესი, არ უხვევენ. მაისის შუა რიცხვებში სმოლენსკიდან ვარშავაში გაგზავნეს სანიტარული მატარებელი, რომელშიაც 400 დაჭრილი იმყოფებოდა. 2 ივნისს, როდესაც მატარებელი დანიშნულების ადგილზე მივიდა, აღმოჩნდა, რომ იქ მხოლოდ 280 კაცი დარჩენილა. დანარჩენი დაჭრილები გზაში დაიხოცნენ.

• • •

საბჭოთა კავშირის ხალხები უდიდესი კმაყოფილებით შეხვდნენ ცნობებს ამხ. ვ. მ. მოლოტოვის ლონდონსა და ვაშინგტონში ყოფნის შესახებ და სსრ კავშირსა და დიდ ბრიტანეთს შორის ჰიტლერის გერმანიისა და მის თანამზრახველთა წინააღმდეგ ევროპაში წარმოებულ ომში კავშირის შესახებ ხელშეკრულების დადებასა და ომის შემდეგ თანამშრომლობასა და ურთიერთდახმარებაზე.

მოსკოვში, ლენინგრადში, გორკში, კუიბიშევში, სვერდლოვსკში, ჩკალოვსა და ჩვენი ქვეყნის სხვა ქალაქებში, წითელი არმიის ნაწილებში, კოლმეურნეობებსა და საბჭოთა მეურნეობებში დღეს შესდგა მიტინგები, რომლებზეც წითელარმიელები და მეთაურები, მუშები, მოსამსახურეები და კოლმეურნე გლეხები მხურვალედ მიესალმნენ დიდ ბრიტანეთსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებთან საბჭოთა კავშირის საბრძოლო თანამშრომლობის განმტკიცებას.

ᲞᲠᲝᲙᲚᲐᲛᲐᲪᲘᲔᲑᲘᲐᲜᲘ ᲤᲠᲐᲜᲘ

ᲚᲔᲜᲘᲜᲒᲠᲐᲓᲘᲡ ᲤᲠᲝᲜᲢᲘ, 12 ივნისი (საკდესი). ამ დღეებში № ქვეგანაყოფის კომკავშირელებმა თავისებური ხერხით გადაჰყარეს პროკლამაციები მოწინააღმდეგის განლაგებაში. საკ. ალკკ ბიუროს მდივანმა ამხ. სემიონოვმა, კომკავშირელებმა—ამხ. დემენტიევმა და გოლდბერგმა ფრანი გააკეთეს და საბრძოლო საგუშაგოზე გაემგზავრნენ. ზურგის ქარი ჰქროდა; ფრანი მაშინვე ავარდა და გერმანელთა სანგრებისაკენ გაფრინდა. მალე ფრანზე მიკრული პროკლამაციები მტრის სანგრებში ჩაიფანტა.

ᲘᲜᲒᲚᲘᲡ-ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲒᲐᲔᲠᲗᲘᲐᲜᲔᲑᲣᲚᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲔᲑᲘᲡ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ

ᲕᲐᲨᲘᲜᲒᲢᲝᲜᲘ, 12 ივნისი (საკდესი). თეთრმა სახლმა გამოაქვეყნა რუზველტის მემორანდუმები, რომლებშიაც იგი განსაზღვრავს ამერიკის შეერთებული შტატებისა და ინგლისის ორი ახალი გაერთიანებული კომიტეტის (წარმოებისა და რესურსების საქმეთა და სურსათის საკითხების კომიტეტების) ამოცანებს.

წარმოებისა და რესურსების საქმეთა კომიტეტმა ამერიკის შეერთებული შტატებისა და ინგლისის საწარმოო პროგრამები უნდა გააერთიანოს მთლიან პროგრამად, რომელიც მოკავშირეთა სტრატეგიულ მოთხოვნებს შეესაბამება. მის ამოცანაში შედის ამერიკის შეერთებული შტატების, ბრიტანეთის იმპერიისა და გაერთიანებული ქვეყნების საწარმოო რესურსების მაქსიმალურად გამოყენების უზრუნველყოფა, საზღვაო ტვირთზიდვის მინიმუმამდე შემცირება და სამოქალაქო მოსახლეობის საარსებო მოთხოვნილებათა აღრიცხვა.

სურსათის საკითხების გაერთიანებული კომიტეტი იქმნება გაერთიანებული ქვეყნების სასურსათო რესურსების დაგეგმვისა და უფრო რაციონალურად გამოყენებისათვის. საერთო სასურსათო რესურსების უკეთ გამოყენების მიზნით, მას დავალებული აქვს აგრეთვე ითანამშრომლოს სხვა გაერთიანებულ ქვეყნებთან.

ᲐᲕᲘᲐᲪᲘᲘᲡ ᲛᲐᲠᲨᲐᲚᲘ ᲰᲐᲠᲘᲡᲘ ᲒᲔᲠᲛᲐᲜᲘᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲐᲦᲛᲓᲔᲒ ᲛᲝᲛᲐᲕᲐᲚᲘ ᲡᲐᲰᲐᲔᲠᲝ ᲨᲔᲢᲔᲕᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ

ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲘ, 12 ივნისი (საკდესი). რადიოთი სიტყვა წარმოსთქვა ინგლისის ბომბდამშენი ავიაციის სარდალმა, ავიაციის მარშალმა ჰარისმა. გერმანელებმა, — განაცხადა ჰარისმა, — ომი იმ რწმენით დაიწყეს, რომ შესძლებენ დაბომბონ ყველა, ვინც კი მათ გზაზე გადაეღობება, მაშინ როდესაც მათი დაბომბვა არავის არ შეუძლია. „ვარშავაში, როტერდამში, ლონდონში, კოვენტრიში, პლიმუტსა და ორმოცდაათამდე სხვა პუნქტში ისინი პრაქტიკულად ახორციელებდნენ ამ გულუბრყვილო თეორიას, — სთქვა ჰარისმა.—ისინი ქარს სთესავდნენ, ახლა კი ქარიშხალს მოიმკიან. ლიუბეკი, როსტოკი, კელნი მხოლოდ დასაწყისია. წინათ ბომბდამშენ ავიაციას შედარებით მცირე მასშტაბით ვიყენებდით და ვბომბავდით იმ მიზნებს, რომლებსაც დღითი-დღე გვიკარნახებდა სამხედრო სიტუაცია. ეს რაღაც სტრატეგიული თავდაცვის მაგვარი იყო. ახლა ჩვენ სულ უფრო და უფრო მეტად გადავდივართ სტრატეგიულ შეტევაზედაც, ჰიტლერელებმა ყურადღებით ადევნონ თვალი ჰორიზონტს დასავლეთით. ისინი იქ მხოლოდ მუშტის ოდენა ღრუბელს დაინახავენ. ამ ღრუბლის გადაღმა დამალულია ამერიკის შეერთებული შტატების მთელი კოლოსალური ძლიერება. როდესაც იქიდან ამოვარდნილი ქარიშხალი მთელი სიმძაფრით დაატყდება თავს გერმანიას, მაშინ გერმანელები ისე გაიხსენებენ ლიუბეკის, როსტოკისა და კელნის დღეებს, როგორც მძვინვარე ქარიშხალში მოხვედრილთ შარშანდელი ზაფხულის მსუბუქი ნიავი აგონდებათ".

ᲙᲔᲚᲜᲘᲡ ᲡᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲝ ᲔᲕᲐᲙᲣᲐᲪᲘᲐ

ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲘ, 11 ივნისი (საკდესი). როგორც რეიტერის სააგენტო გადმოგვცემს, კელნიდან ლტოლვილნი, რომლებსაც სამხრეთისაკენ ჰგზავნიან რკინიგზით, დაკეტილი ვაგონებით გადაჰყავთ ფრეიბურგამდე. მატარებლები მეტის-მეტად გაჭედილია. ხელისუფალნი ცდილობენ რაც შეიძლება მალე მოახდინონ ქალაქში დარჩენილთა ევაკუაცია, რადგან უკმაყოფილების ზრდისა ეშინიათ. ქალაქში არც გაზი მოქმედებს და არც ელექტრონი.

ᲞᲐᲠᲢᲘᲖᲐᲜᲣᲚᲘ ᲐᲠᲛᲘᲘᲡ ᲨᲔᲢᲔᲕᲐ ᲑᲝᲡᲜᲘᲐᲨᲘ

ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲘ, 11 ივნისი (საკდესი). როგორც აფის სააგენტო იუწყება, იუგოსლავიელმა პარტიზანებმა ბოსნიაში შეტევით უპასუხეს გერმანელთა განზრახვას—„აღმოუფხვრან იუგოსლავიაში გაჩაღებული პარტიზანული მოძრაობა". პარტიზანებმა ვიშეგრადი დაიკავეს და გარს შემოერტყუნენ ბოსნიის ცენტრ სარაევოს. ქალაქში ყოველ საღამოს ისმის განუწყვეტელი სროლა. პარტიზანებს იერიში მიაქვთ აგრეთვე ქალაქ ბანია-ლუკას გარეუბნებზე.

ახალი ბრძოლა გაჩაღდა იუგოსლავიის აღმოსავლეთ ნაწილში. პარტიზანებმა ალყა შემოარტყეს ქალაქ ბიჰაჩს.

ხორვატიასა და დალმაციაში პარტიზანთა რაზმები თავს დაესხნენ იტალიელთა გარნიზონებს, რათა წაერთმიათ მათთვის სურსათი, იარაღი და საომარი მასალა. იტალიელებმა მეტად სუსტი წინააღმდეგობა გაუწიეს.

იტალიელ ჯარისკაცთა შორის იზრდება უკმაყოფილება გერმანელ ოფიცერთა მოძალების გამო.

ᲐᲠᲒᲔᲜᲢᲘᲜᲐᲛ ᲞᲠᲝᲢᲔᲡᲢᲘ ᲒᲐᲜᲣᲪᲮᲐᲓᲐ ᲒᲔᲠᲛᲐᲜᲘᲐᲡᲐ ᲓᲐ ᲘᲢᲐᲚᲘᲐᲡ ᲐᲠᲒᲔᲜᲢᲘᲜᲘᲡ ᲢᲐᲜᲙᲔᲠᲘᲡ ᲢᲝᲠᲞᲔᲓᲘᲠᲔᲑᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝ

ᲜᲘᲣ-ᲘᲝᲠᲙᲘ, 11 ივნისი (საკდესი). როგორც ასოშიეიტედ პრესის სააგენტო ბუენოს-აირესიდან გადმოგვცემს, ოფიციალურად გამოცხადდა, რომ არგენტინამ პროტესტი განუცხადა გერმანიასა და იტალიას 17 აპრილს ამერიკის შეერთებული შტატების სანაპიროს მახლობლად არგენტინის ტანკერ „ვიქტორიას" ტორპედირების გამო. მთავრობის ნოტა არ გამოქვეყნებულა, მაგრამ არგენტინის საგარეო საქმეთა სამინისტრომ გამოსცა კომუნიკე, რომელშიაც ნათქვამია: „ვიქტორიაზე" თავდასხმა იმის მიუხედავად მოხდა, რომ ტანკერს მისი ნაციონალური კუთვნილების აშკარა ნიშნები ჰქონდა. ექსპერტებმა ზუსტად ვერ გამოარკვიეს ტანკერ „ვიქტორიაზე" აღმოჩენილი ტორპედის ნამსხვრევების წარმოშობა, მაგრამ, როგორც კომუნიკე აღნიშნავს, „ყველა გარემოება საფუძველს გვაძლევს ვიფიქროთ, რომ ტანკერზე თავდასხმა იმ წყალქვეშა ნავმა მოახდინა, რომელიც ღერძის სახელმწიფოებს ეკუთვნის".

ᲡᲐᲛᲮᲔᲓᲠᲝ ᲬᲐᲠᲛᲝᲔᲑᲘᲡ ᲖᲠᲓᲐ ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲨᲘ

ᲜᲘᲣ-ᲘᲝᲠᲙᲘ, 12 ივნისი (საკდესი). ინგლისის წარმოების მინისტრმა ლიტლტონმა განაცხადა, რომ ამჟამად ინგლისის მრეწველობაში მუშაობს და არმიაში ან სამოქალაქო თავდაცვის რაზმებში მსახურობს 22 მილიონი კაცი.

მრეწველობაში მომუშავე 5,5 მილიონი ქალიდან 1,5 მილიონმა ქალმა წარმოებაში მუშაობა ომის დროს დაიწყო.

— ინგლისი,—განაცხადა შემდეგ ლიტლტონმა,—ახლა წელიწადში უშვებს 267.000 ტანკს, სამხედრო ავტომობილსა და სხვა სახის მექანიკურ ტრანსპორტს, დიდი ყალიბის 40.000 ქვემეხს და 25 მილიონ ყუმბარას. 1940 წლის უკანასკნელი კვარტალიდან თვითმფრინავების გამოშვება ერთიორად გადიდდა. ახლა საჰაერო გემებს, 1940 წლის უკანასკნელ კვარტალთან შედარებით, 57 პროცენტით მეტს ვუშვებთ.

ამჟამად სამხედრო მიზნებისათვის მთელი ნაციონალური შემოსავლის 60 პროცენტამდე იხარჯება.

ᲛᲝᲮᲡᲔᲜᲔᲑᲐ

18 ივნისს, დღის 1 საათზე, რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის სამეცნიერო-კვლევითს ინსტიტუტში დოც. **ს. ჭილაია** გააკეთებს მოხსენებას თემაზე: **„სამშობლოსათვის ბრძოლისა და თავდადების მოტივები ქართულ საბჭოთა ლიტერატურაში".**

დასწრება თავისუფალია.

ᲞᲐᲠᲢᲙᲐᲚᲔᲜᲓᲐᲠᲘ

საქ. კ. პ. (ბ) ლანჩხუთის რაიკომი აცხადებს, რომ საკანდიდატო ბარათი № 0926120, გაცემული თამარ იაკობის-ასულ **კაკაბაძის** სახელზე, დაკარგულია და ჩაითვალოს გაუქმებულად.

საქ. კ. პ. (ბ) თბილისის ორგ. სტალინის სახელობის რაიკომი აცხადებს, რომ პარტბილეთი № 4345800, გაცემული ნიკოლოზ სოლომონის-ძე **ომიაძის** სახელზე, დაკარგულია და ჩაითვალოს გაუქმებულად.

ᲤᲔᲮᲑᲣᲠᲗᲘ

ᲑᲐᲥᲝᲡᲐ ᲓᲐ ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘᲡ ᲤᲔᲮᲑᲣᲠᲗᲔᲚᲗᲐ ᲨᲔᲮᲕᲔᲓᲠᲐ

14 ივნისს თბილისის ლ. პ. ბერიას სახელობის „დინამოს" სტადიონზე შესდგება საქალაქთაშორისო მატჩი. ამ დღეს ერთმანეთს შეხვდებიან ბაქოს გარნიზონის ნაკრები გუნდი და თბილისის „დინამოს" ოსტატ ფეხბურთელთა გუნდი.

ბაქოელ ფეხბურთელთა გუნდი შესდგება მოსკოვის, როსტოვის, ბაქოს და საბჭოთა კავშირის სხვა ქალაქების პირველხარისხოვან ფეხბურთელთაგან.

ამ დღეებში ამ გუნდმა 2:0 დაამარცხა ბაქოს ნაკრები გუნდი.

თამაში დაიწყება საღამოს 6 საათზე.

ᲡᲐᲥᲐᲚᲐᲥᲝ ᲐᲒᲘᲢᲞᲣᲜᲥᲢᲨᲘ

18 ივნისს, საღამოს 8 საათზე, საქ. კ. პ. (ბ) თბილისის კომიტეტის საქალაქო აგიტპუნქტში (ლენინის ქ. № 41) შესდგება **სემინარის მორიგი მეცადინეობა.** აგიტკოლექტივების და აგიტსემინარების ხელმძღვანელთა დასწრება სავალდებულოა.

ᲗᲔᲐᲢᲠᲔᲑᲡᲐ ᲓᲐ ᲓᲐᲡᲐᲡᲕᲔᲜᲔᲑᲔᲚ ᲞᲐᲠᲙᲔᲑᲨᲘ

ᲡᲐᲮᲝᲞᲔᲠᲐ — 13 ივნისს — **„მთების გული"**, 14 ივნისს დღისით — **„აიდა"**, 14 ივნისს საღამოს — **„ევგენი ონეგინი"**. **ᲠᲣᲡᲗᲐᲕᲔᲚᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲘᲡ** — 13 ივნისს — **„დავა"**, 14 ივნისს — **„ფლანდრია"**, 14 ივნისს დღისით — **„ბატალიონი მიდის დასავლეთისაკენ"**. **ᲛᲐᲠᲯᲐᲜᲘᲨᲕᲘᲚᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲘᲡ** — 13 ივნისს — **„გრიგალი"**, 14 ივნისს დღისით — **„მეფე ერეკლე"**, 14 ივნისს საღამოს — **„ხანუმა"**. **ᲛᲣᲡᲘᲙᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲔᲓᲘᲘᲡ** — 13 ივნისს — **„თივა და ავი ძაღლი"**, 14 ივნისს — **„სილვა"**. **ᲡᲐᲜᲙᲣᲚᲢᲣᲠᲘᲡ**—13 ივნისს — **„ხტუმარ-მასპინძლობა"**, 14 ივნისს—**„აჯილდა"**. **ᲝᲠᲯᲝᲜᲘᲙᲘᲫᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲙᲣᲚᲢᲣᲠᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲓᲐᲡᲕᲔᲜᲔᲑᲘᲡ ᲞᲐᲠᲙᲘ** — საცირკო ატრაქციონი, კინო, საერთო ევროპული ცეკვები ჯაზ-ორკესტრით. ბაღში სასულე ორკესტრი.

ᲓᲦᲔᲡ ᲙᲘᲜᲝᲔᲑᲨᲘ

რუსთაველის სახ. და ოქტომბერი—„მაშენკა", **დამკვრელი** — „მოჩვენება, რომელიც აღარ მეორდება", **კომკავშირელი** — „მელორე", „ცა" და „ჯოჯოხეთი", **სპარტაკი** — „სოროჩინის ბაზრობა", **ლუქსემბურგის სახ.**—„ჯარისკაცი ფრონტიდან მოდიოდა".

პასუხისმგებელი რედაქტორი
Ვ. ᲮᲐᲢᲘᲐᲨᲕᲘᲚᲘ

ᲡᲐᲥ. ᲡᲐᲮᲔᲚᲛᲬᲘᲤᲝ ᲤᲘᲚᲐᲠᲛᲝᲜᲘᲐ
საკონსერვატორიასთან არსებული დიდი საკონცერტო დარბაზი

14 და 15 ივნისს

ᲡᲐᲮᲔᲚᲛᲬᲘᲤᲝ ᲤᲘᲚᲐᲠᲛᲝᲜᲘᲘᲡ
ᲥᲐᲠᲗᲣᲚᲘ ᲯᲐᲖᲘ
სამხატვრო ხელმძღვანელი კომპოზიტორი **რ. გაბიჩვაძე**
ᲡᲝᲚᲘᲡᲢᲔᲑᲘ

ნ. ხარაძე (რესპ. დამსახ. არტ.), **ქ. კვანტალიანი, ნ. რამიშვილი, ბ. კრავეიშვილი, ალ. გომელაური, ი. სუხიშვილი** (საკავშირო კონკურსის ლაურეატი). **მ. აბულაძე, მ. შუბაშუკელი, კ. ხერხეულიძე.**

ცეკვების დამდგმელნი: **ვ. ჭაბუკიანი** (სტალინის პრემიის ლაურეატი), **ჯ. ბაგრატიონი, ი. სუხიშვილი, დ. მაჭავარიანი,** ტექსტის ავტორი **მ. ჯაფარიძე,** მხატვარი **ხ. ვირსალაძე.**

დასაწყისი საღამოს 9 საათზე. ბილეთები იყიდება სალაროში დილის 11-დან 3 საათამდე და საღამოს 6-დან 10 საათამდე.

საქ. კ. პ. (ბ) თბილისის კომიტეტის თანამშრომლები იუწყებიან, რომ 14/VI, 2½ ს. ვაკის სასაფლაოზე დანიშნულია

ᲗᲝᲠᲜᲘᲙᲔ ᲞᲔᲢᲠᲔᲡ-ᲫᲔ ᲛᲐᲘᲡᲐᲘᲐᲡ

სამოქ. პანაშვიდი. 736

საქ. ლ. პ. ბერიას სახელობის სასოფლო-სამეურნეო ინსტიტუტის მექანიზაციის ფაკულტეტის თანამშრომლები იუწყებიან დოცენტ გიორგი შხვაცაბაიას დედის

ᲞᲔᲚᲐᲒᲘᲐ ᲗᲔᲓᲝᲠᲔᲡ-ᲐᲡᲣᲚ ᲨᲮᲕᲐᲪᲐᲑᲐᲘᲐᲡ

გარდაცვალებას. დაკრძალვა 14/VI, ქ. ქუთაისში, მახარაძის ქ. № 58. 737

თბილისის რაიმიწგანის თანამშრომლები იუწყებიან სპირიდონ გაბისონიას ცოლისდის

ᲗᲘᲜᲐ ᲩᲘᲩᲣᲐ-ᲩᲮᲘᲙᲕᲐᲫᲘᲡ

გარდაცვალებას. გამოსვენება 14/VI, 4 ს. ირიბის ქ. № 2. 788

საქ. მსუბუქი მრეწველობის სახალხო კომისარიატის სამკერვალო სადაკვეთო სახელოსნოს თანამშრომლები იუწყებიან ვიქტორ ხარაძის მამის

ᲓᲐᲕᲘᲗ ᲮᲐᲠᲐᲫᲘᲡ

გარდაცვალებას. დაკრძალვა სოფ. ფარცხნალში (ორჯონიკიძის რაიონი). 733

გამომცემლობა „ტექნიკა და შრომის" თანამშრომლები იუწყებიან ილია ცინცაძის მამის

კონსტანტინე მაქსიმეს-ძე ᲪᲘᲜᲪᲐᲫᲘᲡ

გარდაცვალებას. დაკრძალვა 14/VI, დაბა ჩოხატაურში. 734

თბილისის ონკოლოგიური საავადმყოფოს თანამშრომლები იუწყებიან გრიგოლ სირაძის ძმის

ᲞᲝᲠᲤᲘᲚᲔ ᲔᲠᲛᲘᲚᲔᲡ-ᲫᲔ ᲡᲘᲠᲐᲫᲘᲡ

გარდაცვალებას. პანაშვიდი 13/VI, 8 ს. კაშენის ქ. № 8, გამოსვენება 14/VI, 5 ს. დაკრძალვა კუკიის სასაფლაოზე. 735

ლ. პ. ბერიას სახელობის პოლიგრაფიული კომბინატი „კომუნისტი", თბილისი, ლენინის ქ. № 28.

უე 5942